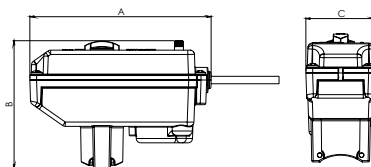


**ON-OFF**Attuatore elettrico ad attacco rapido  
*Quick mounting electric actuator*

# ATTUATORI QM

## S4710P00 230V

ATTUATORE ELETTRICO  
*ELECTRIC ACTUATOR*Attuatore elettrico con  
connessione quick mounting.  
*Electric actuator with quick  
mounting connection.*

SIZE	
A mm	121
B mm	86
C mm	46,5

### ATTUATORI ELETTRICI QM / ELECTRIC ACTUATORS QM

**CODICE** S4710P00**VOLTAGGIO** 230V 50-60Hz**POTENZA ASSORBITA** 46 VA**SEGNALE INGRESSO** 2 Punti / SPST / On-Off/

Con relay interno

**MISURA VALVOLA** 1/2" - 3/4"**ATTACCO PER VALVOLE** Quick Monting (Attacco Rapido)**TEMPO DI AZIONAMENTO** 12 Sec**TIPOLOGIA DI MOTORE** Bidirezionale**ANGOLO DI ROTAZIONE** 90°**GRADO DI PROTEZIONE** IP54**PESO** 0,3 Kg; 0.66 lb**TEMPERATURA DI ESERCIZIO** -20° + 70°; -4F +158F**CONNESSIONE** Cavo Multifilare 5 Fili**CONTATTO AUSILIARIO** 250V 0,5A (ACT)**CODE** S4710P00**POWER SUPPLY VOLTAGE** 230V 50-60Hz**ABSORBED POWER W** 46 VA**INPUT SIGNAL** 2 Position Control Signal / SPST / On-Off/

With internal relay

**VALVE SIZE** 1/2" - 3/4"**ASSEMBLY** Quick Mounting**WORKING TIME** 12 Sec**MOTOR TYPE** Bidirectional**WORKING ANGLE** 90°**PROTECTION** IP54**WEIGHT** 0,3 Kg; 0.66 lb**OPERATING TEMPERATURE** -20° + 70°; -4F +158F**CONNECTION** Wires Cable 5 Wires**ADDITIONAL AUX CONTACT** 250V 0,5A (ACT)

### SCHEMA ELETTRICO / WIRING DIAGRAM

1 BLU neutro 230V 50/60Hz

2 MARRONE fase 230V 50/60Hz

3 VERDE fase per aprire /  
disconnesso per chiudere

4 BIANCO comune contatto ausiliario

5 ROSA contatto ausiliario n.o.

N - neutro (sn)

L1 - fase (sp)

T - termostato (relay)

L.S.1 - contatto ausiliario

1 BLUE neutral 230V 50/60Hz

2 BROWN live 230V 50/60Hz

3 GREEN live to open /  
disconnect to close

4 WHITE common aux. contact

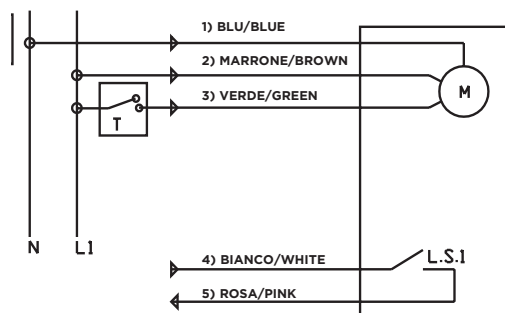
5 PINK n.o. aux. contact

N - neutral (sn)

L1 - live (sp)

T - thermostat (relay)

L.S.1 - aux. contact



COLORE FILO WIRE COLOR	DIREZIONE DIRECTION	FUNZIONE FUNCTION	DESCRIZIONE DESCRIPTION	CONNESSIONE CONNECTION
Blu Blue	Entrata In	Alimentazione Power supply	Neutro (sn) Neutral (sn)	Collegare al neutro Connection to neutral
Marrone Brown	Entrata In	Alimentazione Power supply	Fase (sp) Live (sp)	Collegare alla fase Connection to phase
Verde Green	Entrata In	Comando Termostato Thermostat (relay)	Aperto chiuso (y1) Open-closed (y1)	Se connesso alla fase la valvola apre; se non connesso alla fase la valvola chiude When phase connected valve opens; when not phase connected valve closes
Bianco/Rosa White/Pink	Uscita Out	Uscita ausiliare Auxiliary output	Contatto pulito Clean contact	Se la valvola è aperta i 2 fili sono cortocircuitati When valve is open, the two wires are shorted

VALVOLE MOTORIZZATE  
MOTORISED VALVES